



**EUROPEISKA  
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 18 december 2013  
(OR. en)**

**17858/1/13  
REV 1**

**OJ CRP1 45**

### **PRELIMINÄR DAGORDNING**

---

Ärende:	2479:e mötet i STÄNDIGA REPRESENTANTERNAS KOMMITTÉ (Coreper I)
Datum:	18 och 20 december 2013
Tid:	kl. 9.00, kl. 10.00
Plats:	Bryssel

---

### **REVIDERING NR 1 AV PRELIMINÄR DAGORDNING**

### **MÖTET ONSDAGEN DEN 18 DECEMBER 2013 (kl. 9.00)**

1. Godkännande av den preliminära dagordningen

### **I<sup>(1)</sup>**

2. Svar på skriftliga frågor till rådet från Europaparlamentets ledamöter (+)
  - a) E-010842/2013 – Philippe de Villiers (EFD)  
Rådets ståndpunkt gällande situationen i Syrien  
17564/13 PE-QE 475
  - b) E-010895/2013 – Willy Meyer (GUE/NGL)  
Förslaget från Gemenskapen för Latinamerikas och Västindiens stater om global kärnvapennedrustning  
16645/13 PE-QE 451

- c) E-011121/2013 – Takis Hadjigeorgiou (GUE/NGL)  
Ekonomiska åtstramningar ger luft åt högerextremistiska fascistorganisationer i Europa  
16750/13 PE-QE 457
- d) E-011361/2013 – Willy Meyer (GUE/NGL)  
Rådets tillämpning av FN:s fördrag om vapenhandel  
17565/13 PE-QE 476
- e) E-011379/2013 – Lara Comi (PPE)  
Solidaritetsprincipen i invandringspolitiken  
16754/13 PE-QE 459
- f) E-011796/2013 – Marc Tarabella (S&D)  
Turkiets anslutning  
16640/13 PE-QE 449
- g) E-011837/2013 – Monica Luisa Macovei (PPE)  
Insamling av uppgifter om människohandel  
16755/13 PE-QE 460
- h) E-011871/2013 – Véronique Mathieu Houillon (PPE)  
Fordonsförsäkring inom Europeiska unionen  
16473/13 PE-QE 446
- i) E-011946/2013 – Marine Le Pen (NI)  
Framtiden för Eunavfor Somalia  
16746/13 PE-QE 456
- j) E-011956/2013 – Antigoni Papadopoulou (S&D)  
Misstänkt finansiering i Tyskland  
17266/13 PE-QE 469
- k) E-012011/2013 – Willy Meyer (GUE/NGL)  
Tryck på USA att upphöra med den orättfärdiga, inhumana och olagliga ekonomiska  
och finansiella handelsblockaden mot Kuba  
16745/13 PE-QE 455
- l) E-012093/2013 – Hans-Peter Martin (NI)  
Översättarlöner vid rådet  
16743/13 PE-QE 454
- m) P-012449/2013 – Bart Staes (Verts/ALE)  
EU:s tobaksavtal och utbetalningar till medlemsstater  
16478/13 PE-QE 447

3. Utkast till protokoll från rådets möten (°)
- a) 3261:a mötet i Europeiska unionens råd (transport, telekommunikation och energi) i Luxemburg den 10 oktober 2013  
14707/1/13 PV/CONS 46 TRANS 524 TELECOM 259 ENER 460 REV 1  
+ ADD 1 REV 1
  - b) 3262:a mötet i Europeiska unionens råd (miljö) i Luxemburg den 14 oktober 2013  
14855/13 PV/CONS 47 ENV 926  
+ COR 1 (pt)  
+ ADD 1  
+ ADD 1 COR 1 (pt)
  - c) 3263:e mötet i Europeiska unionens råd (sysselsättning, socialpolitik, hälso- och sjukvård samt konsumentfrågor) i Luxemburg den 15 oktober 2013  
14879/13 PV/CONS 48 SOC 813 SAN 390 CONSOM 176  
+ ADD 1
  - d) 3265:e mötet i Europeiska unionens råd (jordbruk och fiske) i Luxemburg den 17 oktober 2013  
14993/13 PV/CONS 50 AGRI 668 PECHE 460  
+ ADD 1
4. Förlängning av deltagandet av länder som omfattas av sjunde ramprogrammet som observatörer i Erac från och med den 1 januari 2014
- Informerande not för Coreper I  
17824/13 RECH 606
5. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om anpassning till artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt av ett antal rättsakter som föreskriver tillämpning av det föreskrivande förfarandet med kontroll
- Informerande not för Coreper I  
17577/13 INST 681 JAI 1135 MI 1150 PESC 1509 PHARM 75 RELEX 1150  
SAN 515 SOC 1027 STATIS 131 TELECOM 345 TRANS 663  
JUR 640 AGRI 837 CHIMIE 139 CODEX 32 DELACT 105  
ECOFIN 1135 ENER 576 ENT 341 ENV 1189 IND 369

6. Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om ändring av bilaga II till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 vad gäller användning av polyvinylpyrrolidon-vinylacetatsampolymer i kosttillskott i fast form och om ändring av bilagan till kommissionens förordning (EU) nr 231/2012 vad gäller specifikationer
  - Beslut att inte motsätta sig antagandet
    - 17256/13 DENLEG 144 SAN 504 AGRI 814
    - 17465/13 DENLEG 149 SAN 510 AGRI 825
  
7. Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om ändring av bilaga II till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 och av bilagan till kommissionens förordning (EU) nr 231/2012 vad gäller användning av magnesiumdivätedifosfat som bakpulver och surhetsreglerande medel
  - Beslut att inte motsätta sig antagandet
    - 17261/13 DENLEG 146 SAN 502 AGRI 812
    - 17465/13 DENLEG 149 SAN 510 AGRI 825
  
8. Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG vad gäller ekodesignkrav för rumsvärmare
  - Beslut att inte motsätta sig antagandet
    - 14020/13 ENER 433 ENV 1037
    - 17535/13 ENER 573 ENV 1183
  
9. Kommissionens delegerade förordning (EU) nr .../... av den 30 oktober 2013 om villkoren för att göra en prestandadeklaration för byggprodukter tillgänglig på en webbplats
  - Beslut om förlängning av tidsfristen för att invända mot en delegerade akt (°)
    - 15823/13 MI 973 ENT 304 COMPET 783 DELACT 77
    - 17543/13 MI 1147 ENT 339 COMPET 914 DELACT 104
  
10. Utkast till rådets slutsatser om framstegen i tullsamarbetet med de östra grannländerna
  - Antagande
    - 16955/2/13 UD 317 COEST 380 REV 2**
    - 17843/13 UD 338 COEST 409

11. Utkast till rådets slutsatser om Europeiska revisionsrättens särskilda rapport nr 6/2013 *Har åtgärderna för att diversifiera ekonomin på landsbygden gett medlemsstaterna och kommissionen valuta för pengarna?*
- Antagande  
17496/13 FIN 927 AGRI 829 AGRIFIN 207 AGRISTR 151 FORETS 75
12. Utkast till rådets slutsatser om Europeiska revisionsrättens särskilda rapport nr 8/2013 *Stöd till åtgärden högre ekonomiskt värde i skog från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling*
- Antagande  
17497/13 FIN 928 AGRI 830 AGRIFIN 208 AGRISTR 152 FORETS 76
13. Utkast till rådets slutsatser om Europeiska revisionsrättens särskilda rapport nr 3/2013 *Har Marco Polo-programmen varit ändamålsenliga när det gäller att ställa om trafik från väg till andra transportsätt?*
- Antagande  
17151/2/13 FIN 867 TRANS 639 MAR 193 CADREFIN 337 ENV 1152 **REV 2**  
17701/13 FIN 948 TRANS 670 MAR 201 CADREFIN 374 EN 1197
14. Förslag till rådets beslut om undertecknande på unionens vägnar och provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Perus regering om vissa luftfartsaspekter
- Antagande  
16357/13 AVIATION 214 COLAC 21  
16251/13 AVIATION 212 COLAC 20
15. Förslag till rådets beslut om ingående av protokollet mellan Europeiska unionen och Republiken Elfenbenskusten om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i det gällande partnerskapsavtalet om fiske mellan de två parterna
- Antagande  
8701/13 PECHE 163 OC 238  
17648/13 PECHE 617  
+ ADD 1

16. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 691/2011 om europeiska miljöräkenskaper (**första behandlingen**)  
**(lagstiftningsöverläggning)**
- Godkännande av mandatet för det informella trepartsmötet  
17707/13 ENV 1198 STATIS 135 ECO 220 FIN 951 CODEC 2950
17. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1166/2008 om undersökningar om jordbrukets struktur och en undersökning om produktionsmetoder inom jordbruket, vad gäller finansieringsramen för perioden 2014–2018  
**(första behandlingen) (lagstiftningsöverläggning)**
- Godkännande av kommissionens förslagstext  
17193/1/13 STATIS 127 AGRI 808 CODEC 2804 **REV 1**  
+ **REV 1 ADD 1**

## II

18. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om åtgärder som underlättar utövandet av arbetstagares rättigheter i samband med **fri rörlighet för arbetstagare (första behandlingen) (lagstiftningsöverläggning)**
  - Information från ordförandeskapet om resultatet av det informella trepartsmötet
  
19. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om tillverkning, presentation och försäljning av **tobaksvaror och liknande produkter (första behandlingen) (lagstiftningsöverläggning)**
  - Information från ordförandeskapet om det informella trepartsmötet
  - **Analys av det slutliga kompromissförslaget inför en överenskommelse**  
**17727/13 SAN 521 MI 1160 CODEC 2954 COMPET 923 FISC 262**
  
20. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om **kliniska prövningar** av humanläkemedel och om upphävande av direktiv 2001/20/EG (**första behandlingen) (lagstiftningsöverläggning)**
  - Information från ordförandeskapet om det informella trepartsmötet
  
21. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om fastställande av bestämmelser för förvaltningen av utgifter för **livsmedelskedjan, djurhälsa, djurskydd**, växtskydd och växtförökningsmaterial, och om ändring av rådets direktiv 98/56/EG, 2000/29/EG och 2008/90/EG, förordningarna (EG) nr 178/2002, (EG) nr 882/2004 och (EG) nr 396/2005, direktiv 2009/128/EG samt förordning (EG) nr 1107/2009, och om upphävande av rådets beslut 66/399/EEG, 76/894/EEG och 2009/470/EG (**första behandlingen) (lagstiftningsöverläggning)**
  - Information från ordförandeskapet om det informella trepartsmötet

- ~~22. (cy.) Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om inrättande av en unionsinsats för evenemanget Europeisk **kulturhuvudstad** för åren 2020 till 2033 (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)~~  
~~— Analys av det slutliga kompromissförslaget inför en överenskommelse~~
23. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om **marin utrustning** och om upphävande av direktiv 96/98/EG (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
- Information från ordförandeskapet om resultatet av det informella trepartsmötet
24. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om **utbyggnad av infrastrukturen för alternativa bränslen** (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
- Information från ordförandeskapet om resultatet av det informella trepartsmötet
25. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om **elektronisk identifiering** och betrodda tjänster för elektroniska transaktioner på den inre marknaden (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
- Information från ordförandeskapet om det informella trepartsmötet
26. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av **radioutrustning** (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
- Förberedelser inför det informella trepartsmötet  
**17937/13 MI 1174 ECO 222 ENT 350 IND 375 TELECOM 353 CODEC 2997**

27. **Trafiksäkerhetspaketet (första behandlingen) (lagstiftningsöverläggning)**

- a) Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om periodisk provning av motorfordons och tillhörande släpvagnars trafiksäkerhet och om upphävande av direktiv 2009/40/EG
- b) Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om vägkontroller av trafiksäkerheten hos nyttofordon i trafik i unionen och om upphävande av direktiv 2000/30/EG
- c) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av rådets direktiv 1999/37/EG om registreringsbevis för fordon
  - Analys av det slutliga kompromissförslaget inför en överenskommelse  
17705/13 TRANS 671 CODEC 2949  
+ ADD 1–ADD 5

28. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om förenklad **överföring av motorfordon** registrerade i en annan medlemsstat på den inre marknaden (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)

- Förberedelser inför det informella trepartsmötet  
17680/13 ENT 343 MI 1156 CODEC 2936

29. **Revision**

Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2006/43/EG om lagstadgad revision av årsbokslut och sammanställd redovisning (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om särskilda krav avseende lagstadgad revision av företag av allmänt intresse (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)

- Information från ordförandeskapet om det informella trepartsmötet
- Analys av det slutliga kompromissförslaget inför en överenskommelse  
17628/13 DRS 222 CODEC 2921

30. Ändrat förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om **Europeiska havs- och fiskerifonden** [och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1198/2006, rådets förordning (EG) nr 861/2006 och rådets förordning (EG) nr XXX/2011 om en integrerad havspolitik] (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)

- Information från ordförandeskapet om det informella trepartsmötet
- Förberedelser inför det informella trepartsmötet  
17153/1/13 PECHE 585 CODEC 2798 CADREFIN 338 FC 94 REV 1

31. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om **fluorerade växthusgaser (första behandlingen) (lagstiftningsöverläggning)**

- Information från ordförandeskapet om det informella trepartsmötet
- Analys av det slutliga kompromissförslaget inför en överenskommelse  
**17932/13 ENV 1213 ENT 349 MI 1173 CODEC 2995**

– Övriga frågor

- a) ~~Förslag till rådets förordning om anpassning med verkan från och med den 1 juli 2011 av löner och pensioner för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska unionen och av de på dessa löner och pensioner tillämpliga korrigeringskoefficienterna~~
- b) ~~Förslag till rådets förordning om anpassning med verkan från och med den 1 juli 2012 av löner och pensioner för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska unionen och av de på dessa löner och pensioner tillämpliga korrigeringskoefficienterna~~
- ~~= Information från kommissionen~~

**I**<sup>(1)</sup>

32. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 577/98 om anordnande av statistiska urvalsundersökningar av arbetskraften i gemenskapen (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
- Godkännande av det slutliga kompromissförslaget  
**17947/13 STATIS 139 SOC 1051 ECOFIN 1171 CODEC 3004**

**II**

**Ny punkt**

- 55. (ev.) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring av direktiv 2011/92/EU om bedömning av inverkan på miljön av vissa offentliga och privata projekt (första behandlingen) (lagstiftningsöverläggning)**
- **Analys av det slutliga kompromissförslaget inför en överenskommelse 17991/13 ENV 1220 CODEC 3027**
30. Ändrat förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om **Europeiska havs- och fiskerifonden** [och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1198/2006, rådets förordning (EG) nr 861/2006 och rådets förordning (EG) nr XXX/2011 om en integrerad havspolitik] (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**) (**fortsättning**)
- Information från ordförandeskapet om det informella trepartsmötet
  - (**ev.**) Analys av det slutliga kompromissförslaget inför en överenskommelse
19. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om tillverkning, presentation och försäljning av **tobaksvaror** och liknande produkter (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**) (**fortsättning**)
- **Analys av det slutliga kompromissförslaget inför en överenskommelse 17727/13 SAN 521 MI 1160 CODEC 2954 COMPET 923 FISC 262**

20. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om **kliniska prövningar** av humanläkemedel och om upphävande av direktiv 2001/20/EG (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**) (**fortsättning**)
- Analys av det slutliga kompromissförslaget inför en överenskommelse  
17863/13 PHARM 78 SAN 528 MI 1168 COMPET 928 CODEC 2977  
17865/13 PHARM 79 SAN 529 MI 1169 COMPET 929 CODEC 2978
33. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av **Copernicusprogrammet** och om upphävande av förordning (EU) nr 911/2010 (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**)
- Information från ordförandeskapet om det informella trepartsmötet
  - Analys av det slutliga kompromissförslaget inför en överenskommelse  
**17722/13 ESPACE 110 CODEC 2953 COMPET 922 RECH 602 IND 373**  
**TRANS 672 MI 1159 ENER 582 ENV 1201 COSDP 1137 CSC 187**  
**TELECOM 350**
21. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om fastställande av bestämmelser för förvaltningen av utgifter för **livsmedelskedjan, djurhälsa, djurskydd, växtskydd** och växtförökningsmaterial, och om ändring av rådets direktiv 98/56/EG, 2000/29/EG och 2008/90/EG, förordningarna (EG) nr 178/2002, (EG) nr 882/2004 och (EG) nr 396/2005, direktiv 2009/128/EG samt förordning (EG) nr 1107/2009, och om upphävande av rådets beslut 66/399/EEG, 76/894/EEG och 2009/470/EG (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**) (**fortsättning**)
- Analys av det slutliga kompromissförslaget inför en överenskommelse
18. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om åtgärder som underlättar utövandet av arbetstagares rättigheter i samband med **fri rörlighet för arbetstagare** (**första behandlingen**) (**lagstiftningsöverläggning**) (**fortsättning**)
- Analys av det slutliga kompromissförslaget inför en överenskommelse  
**17938/13 SOC 1049 MI 1175 EDUC 469 ECOFIN 1170 JEUN 125**  
**JAI 1152 ETS 54 CODEC 2998**

26. Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av **radioutrustning (första behandlingen) (lagstiftningsöverläggning) (fortsättning)**

- Information från ordförandeskapet om resultatet av det informella trepartsmötet
- **(ev.)** Analys av det slutliga kompromissförslaget inför en överenskommelse

– Övriga frågor

**Ny punkt**

- **EU:s och medlemsstaternas representation vid det 148:e mötet i FAO-rådet**
  - = **Gemensamt uttalande från Bulgarien, Tyskland, Spanien, Frankrike, Cypern, Lettland, Luxemburg, Ungern, Nederländerna, Österrike, Polen, Portugal, Slovenien, Slovakien, Finland, Sverige, Förenade kungariket**
    - **På begäran av den franska delegationen**  
**17679/1/13 AGRI 843 FAO 53 REV 1**  
**+ COR 1**

---

<sup>(1)</sup> Dessa punkter kommer att behandlas i Mertensgruppen den 17 december 2013.

(+) Punkt som kan antas genom förenklat skriftligt förfarande i enlighet med artikel 12.2 i rådets arbetsordning.

(°) Punkt där Coreper får fatta beslut i procedurfrågor i enlighet med artikel 19.7 i rådets arbetsordning.